

G.



R.

OFFICIAL GAZETTE

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS ROYAL HIGHNESS THE HIGH COMMISSIONER

VOL. LXXXII.]

PRETORIA, FRIDAY, 8TH JUNE, 1923.

[No. 1138.]

* HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 47 of 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the High Commissioner has been pleased to make the following appointments in the Swaziland Service, with effect from the dates mentioned.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

H. J. STANLEY,
Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 30th May, 1923.

Name.	Present Office.	Date of Appointment.
George Clive Murray	Registry Surveyor and Examiner of Diagrams for Swaziland in the Surveyor-General's Office, Pretoria	18th February, 1905.
Alfred Charles Hulett	Clerk to Assistant Commissioner	4th July, 1911.
Arthur Willoughby Walters	Clerk to Resident Commissioner	11th August, 1919.
James Hope	Clerk to Assistant Commissioner	1st September, 1919.

* HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 48 of 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the High Commissioner has been pleased to appoint Captain George Douglas Roberts to act as Assistant Commissioner in charge of the Swaziland Police during the absence on leave of Major Charles Hugh Gilson, D.S.O., O.B.E., with effect from the 1st May, 1923.

By Command of His Royal Highness the High Commissioner.

H. J. STANLEY,
Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 4th June, 1923.

SWAZILAND.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that JAN CHRISTOFFEL GREYLING, a farmer, of Nyamane, Mulder's Concession, Hlatikulu District, Swaziland, intends to make application to the Honourable the Special Court of Swaziland, at Mbabane, on Monday, the 16th day of July, 1923, at 10 a.m., for leave to surrender his estate as insolvent; and that prior to such application his schedules and statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Honourable the Special Court of Swaziland, at Mbabane aforesaid, and at the office of the Assistant Commissioner for the District of Hlatikulu, Swaziland, at Hlatikulu; for a period of fourteen days from date of first publication hereof.

Mbabane, Swaziland, this 30th May, 1923.

A. MILLIN,
Applicant's Attorney, Mbabane, Swaziland.

SWAZILAND.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that JOHANNES JURGENS POTGIETER (J. J.'s son), of Mankaiana, Swaziland, in his capacity as executor dative in the estate of the late HERMANUS JACOBUS POTGIETER (C.'s son), intends to make application to the Honourable the Special Court of Swaziland, at Mbabane, on Monday, the 16th day of July, 1923, at 10 a.m., for leave to surrender the said Estate of the late HERMANUS JACOBUS POTGIETER (C.'s son) as insolvent; and that prior to such application the schedules and statement of the affairs of the said Estate will lie for inspection at the office of the Master of the Honourable the Special Court of Swaziland, at Mbabane aforesaid, and at the

office of the Assistant Commissioner for the District of Mankaiana, Swaziland, at Mankaiana, for a period of fourteen days, calculated from the date of the first publication hereof.

A. MILLIN,

Applicant's Attorney, Mbabane, Swaziland.

Mbabane, Swaziland, this 30th May, 1923.

NOTICE.

Notice is hereby given that a meeting of the members of the canteen of the Bechuanaland Protectorate Police (known as the Camp Club Bar) will be held at the Office of the Resident Commissioner at Mafeking on Thursday, the 14th June, 1923, at 10 a.m., for the following purposes:—

- (1) To decide as to the desirability of liquidating the said canteen; and, in such event,
- (2) to appoint a Liquidator with power to realize the assets;
- (3) general business.

Members can be represented by proxy to be filed with the undersigned on or before Wednesday, the 13th of June, 1923.

R. M. DANIEL,
Acting Government Secretary.

Mafeking, 29th March, 1923.

BECHUANALAND PROTECTORATE.

Notice is hereby given that a Combined Court, constituted under the provisions of section four of Proclamation No. 2 of 1896 and Proclamation No. 48 of 1920, will be held in the Court-room at Gembok Pan, Ghanzi, on Thursday, the 19th July, 1923, at 9 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as circumstances will permit, for the purpose of trying Mocumi, committed for trial, on the charge of murder, by the Court of the Resident Magistrate at Ghanzi.

The Court will consist of:—

Lieutenant-Colonel R. M. Daniel, Assistant Commissioner for the Northern District of the Bechuanaland Protectorate (duly appointed by the Resident Commissioner with approval of the High Commissioner), President.

A. L. Cuzen, Esquire, Resident Magistrate, and H. Beeching, Esquire, Acting Resident Magistrate, Members.

H. H. PRICE,
Registrar.

Mafeking, 1st June, 1923.

POUND SALE.

BREMERSDORP, SWAZILAND.

To be sold by public auction in front of the Court-house, Bremersdorp, at 1 p.m. on Saturday, 23rd June, 1923, unless previously claimed:—

One black donkey mare, aged, 11 hands, no brands, scalded back and large wart on root of tail.

J. SMITH,
Poundmaster.

Bremersdorp, 29th May, 1923.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Resident Commissioner's Court at Mafeking on the 4th day of July, 1923, for the surrender of the Estate of HANS WUSTROW, carrying on business as a general dealer at Molepolole, Bechuanaland Protectorate, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Molepolole, for a period of fourteen days reckoned from the 15th day of June, 1923.

Dated at Mafeking, this 4th day of June, 1923.

HILL & HILL,
Attorneys for Applicant.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER SLESSER, Trader, of Mount Morosi and elsewhere, District Quthing, Basutoland.

A Special Meeting of Creditors will be held at the Office of the Insolvency Commissioner, Maseru, at 10 a.m., on Monday, the 9th July, 1923.

Business.—Instructions to Trustee in regard to certain legal actions about to be instituted by Messrs. Dunn & Co., East London.

C. F. HENEY,
Sole Trustee.

C/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited,
Maseru, 4th June, 1923.

LOST DEED OF DONATION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Donation or Cession made on the 18th July, 1890, by Jan Daniel Leonard before Theophilus Shepstone, resident adviser and agent of the Swazi Tribe at Embekelweni, Swaziland, in favour of Edward Johannes Leonard and Nicolaas Johannes Leonard, whereby all rights over a two-thirds share of certain piece of ground, measuring 2425 morgen 404 square roods, situate in Swaziland, of which the said Jan Daniel Leonard is the lessee in terms of certain contract drawn up on the 7th July, 1887, between him and Umbandini, King of Swaziland; and entered in the Land Books of Swaziland on the 7th July, 1887, the said contract being registered in the Deeds Office, Pretoria, under No. 69/90, and the said Deed of Donation or Cession being registered in such office under the same number; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within three months from the first publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of May, 1923.

MacROBERT & DE VILLIERS,

222 St. Andries Street, Pretoria

Applicant's Attorneys.
18-25-1-8